

**ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

**СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ**



Distr.
GENERAL

S/15336
2 August 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИОРДАНИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 2 АВГУСТА
1982 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ**

Имею честь препроводить Вам следующее письмо Постоянного наблюдателя Организации освобождения Палестины от 2 августа 1982 года относительно продолжающихся нарушений и продвижений Израиля в различных районах Западного Бейрута, что является вопиющим нарушением резолюции 516 (1982) Совета Безопасности, которая была принята 1 августа 1982 года.

Кроме того, штаб-квартира Организации освобождения Палестины в Западном Бейруте информировала своего Постоянного наблюдателя о том, что никто еще не вступил от имени генерала Эрскина в контакт с ООП в Бейруте, несмотря на попытки последней вступить в контакт с ними. Здесь следует отметить, что после начала войны представители Организации Объединенных Наций переехали в восточную часть столицы.

Прошу Вас, Ваше Превосходительство, распространить данное письмо и прилагаемое письмо Постоянного наблюдателя Организации освобождения Палестины в качестве официального документа Совета Безопасности.

Хазем НУСЕЙБИ
Посол
Постоянный представитель

Приложение I

Письмо Постоянного наблюдателя Организации освобождения
Палестины при Организации Объединенных Наций от 2 августа
1982 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению Председателя Исполкома Организации освобождения Палестины г-на Ясира Арафата я ссылаюсь на резолюцию 516 (1982) Совета Безопасности и на обязательство Организации освобождения Палестины принять текст указанной резолюции и в полной мере сотрудничать с наблюдателями Организации Объединенных Наций.

Мне поручено в срочном порядке довести до Вашего сведения следующее.

С 2 ч. 00 м. по местному бейрутскому времени израильтяне с перерывами обстреливали южный район. Бульдозеры начали рыть траншеи перед позициями и возводить земляные укрепления. Один танк выдвинулся вперед и затем отошел на прежнюю позицию.

С 6 ч. 20 м. израильтяне нарушали прекращение огня в районе Узаи, время от времени ведя обстрел из танковых орудий и пулеметов.

В 7 ч. 12 м. тот же танк, который выдвинулся вперед, начал обстреливать южный район.

В 7 ч. 45 м. израильтяне начали обстрел района Узаи из укрытий.

В 8 ч. 00 м. израильские танки выдвинулись из здания факультета естественных наук Ливанского университета и поставили дымовую завесу, а затем продолжали выдвигаться в направлении Хай-эль-Силлума и заняли позиции.

В 10 ч. 05 м. израильские силы по-прежнему вели огонь из танков и пулеметов по Хай-эль-Силлуму, а также Лаилаки.

В 10 ч. 10 м. израильтяне продвигались к границам Хай-эль-Силлума.

В 10 ч. 25 м. восемь больших и малых транспортных средств продвинулись с юга на север по западной взлетно-посадочной полосе Бейрутского международного аэропорта.

В 10 ч. 30 м. израильские войска вели периодический обстрел района Узаи.

В 10 ч. 55 м. израильтяне открыли огонь из танков по Хай-эль-Силлуму и Тахвите и укрепили свои позиции за счет небольших продвижений.

/...

S/15336
Russian
Annex I
Page 2

Израильтяне продолжали нарушать договоренность о прекращении огня во второй половине дня, когда в 14 ч. 45 м. были подвергнуты обстрелу лагерь беженцев Узаи, Хай-эль-Силлumu и Бурдж-эль-Бараджни. Израильские танки выдвинулись также на новые передовые позиции в нескольких пунктах вдоль линий фронта.

Сэр, Организация освобождения Палестины соблюдает обязательство в отношении прекращения огня, в то время как Израиль пытается продвигаться вперед и продолжает свою агрессию против ливанского и палестинского гражданского населения.

Зухди Лабиб ТЕРАЗИ
Постоянный наблюдатель

/...

Приложение II

От: Председателя Арафата

Кому: Зухди

2/8/82

17 ч. 00 м. по местному времени

Что касается Вашего телекса о контактах с Эрскиным, то никто до сих пор не вступил в контакт с нами, несмотря на наши попытки вступить в контакт с ними. После начала войны они перенесли штаб-квартиру Организации Объединенных Наций в восточный сектор столицы.
